

**ASEAN Regional Forum
Framework on Inclusive Processes for the Women, Peace and Security and
Youth, Peace and Security Agendas in
Confidence Building Measures,
Preventive Diplomacy, and Conflict Resolution**

Furthering the “Concept Paper on Inclusive Processes for Preventive Diplomacy and Conflict Resolution” approved by the ASEAN Regional Forum (ARF) Foreign Ministers at the 27th ARF in Hanoi, Vietnam on 12 September 2020;

Building on the “Joint Statement on Promoting the Women, Peace and Security Agenda at the ASEAN Regional Forum” adopted at the 26th ARF in Bangkok, Thailand on 2 August 2019;

Acknowledging the disproportionate impact of armed conflict and humanitarian crises on women and youth and the increased occurrence of all forms of violence against women and girls, including but not limited to sexual violence, trafficking in persons, and exploitation prior to, during, and after armed conflict; the important roles of women in the prevention and resolution of armed conflict, peacebuilding and peacekeeping; the importance of supporting the full, equal, and meaningful participation of women in peace and security processes at all levels of decision-making; and the importance of engaging men and boys in support of women’s empowerment within the broader WPS agenda;

Building on the recognition of the role that youth play in regional peace and security issues and the impact of those issues on youth as reflected by the “Joint Statement to Promote the Youth, Peace and Security Agenda (YPS) at the ASEAN Regional Forum” adopted at the 28th ARF in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam in 2021;

Noting that UNSC Resolution 2250 defines youth as 18 to 29 years of age but that the definition of youth is nationally determined;

Reaffirming the “Hanoi Plan of Action II (2020-2025)”, adopted at the 27th ARF on 12 September 2020 in Hanoi, Vietnam, which encourages the effective implementation of the “Joint Statement on Promoting the Women, Peace and Security (WPS) Agenda at the ASEAN Regional Forum” and promotes women empowerment in peace and security processes by providing more training, increasing deployment and meaningful participation of women at all levels, and incorporating the WPS agenda into the relevant planning and implementation of United Nations peacekeeping operations in accordance with their mandates;

Building on Sections 3.6 and 3.8 of the “Hanoi Plan of Action II (2020-2025)” to encourage the development of an ARF consultation process with accredited and mutually acceptable civil society organizations on regional security matters in the ARF and to encourage networking and consultations with Track II organizations;

Advancing Sections 1.1.6, 1.2.20, 1.3.11, 1.4.12, 1.5.9 of the “Hanoi Plan of Action II (2020-2025)”, respectively, to utilize, where appropriate, the work of national and regional think tanks, as well as the ARF Experts and Eminent Persons (EEPs), to assist in the work of the ARF Inter-Sessional Meetings (ISM) on Disaster Relief, Counter Terrorism and Transnational Crime, Maritime Security, Non-Proliferation and Disarmament, and Security of and in the Use of Information and Communications Technologies (ICTs Security);

Recognizing that Track II organizations continue to contribute to the work of the ARF through the implementation of existing procedures;

Acknowledging the progress made on strengthening linkages between Track I and Track II diplomacy;

Understanding that the inclusion and meaningful participation of women and youth is beneficial to peace, security, and preventive diplomacy efforts undertaken by the ARF;

Reaffirming the Women, Peace and Security Agenda laid out in UNSC Resolutions 1325 (2000); 1820 (2008); 1888 (2009); 1889 (2009); 1960 (2010); 2106 (2013); 2122 (2013); 2242 (2015); 2467 (2019); 2493 (2019); the Youth, Peace and Security Agenda advanced in UNSC Resolutions 2250 (2015); 2419 (2018); and 2535 (2020); and the UN 2030 Sustainable Development Agenda;

Understanding that inclusion of women and youth in the ARF refers to efforts, opportunities, and practices in the ARF that both facilitate the full, equal, and meaningful participation of women and youth in decision-making processes that affect their peace and security and enhance the institutional capacities of the ARF to engage with women and youth in decision-making processes related to peace and security;

Recognizing the primary responsibility of national governments and authorities in identifying, driving and directing priorities, strategies, and activities for peacebuilding and sustaining peace and that inclusivity, including by ensuring full, effective and meaningful participation of youth without discrimination of any kind such as race, colour, sex, language, disability, religion or belief, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status, is key to advancing peacebuilding processes and objectives in order to ensure that the needs of all segments of society are taken into account;

Noting that inclusion is defined differently by each respective ARF participant and emphasizing that, based on the principles of consensus, sovereignty, territorial integrity, and non-interference and on a voluntary basis, this Framework seeks to address the inclusion of women and youth as related to the ARF and to recommend guidelines for cooperation among ARF participants consistent with relevant international and national laws and regulations;

Recognizing that this Framework supports the advancement and implementation of inclusivity in the ARF.

I. Inclusion in the ARF

The ARF seeks to advance confidence-building measures, preventive diplomacy, and conflict resolution to address regional political, peace, and security issues of common interest and concern. Many of the peace and security issues of regional concern on which the ARF cooperates are complex, interconnected, and affect a variety of stakeholders, including women and youth.

As a key forum for dialogue on such issues, the ARF is designed to be inclusive of all ARF Participants' perspectives by adhering to the principles of consensus and consultation and should not exclude any Participants' equal participation. By exploring opportunities to include women and youth through dialogue and consultation, the ARF can better advance preventive diplomacy in the region.

II. Women, Peace and Security

Building on the "Joint Statement on Promoting the Women, Peace and Security Agenda (2019) at the ASEAN Regional Forum" and Sections 3.6 and 3.8 of the "Hanoi Plan of Action II (2020-2025)", this Framework encourages ARF Participants to enhance women's full, equal, and meaningful participation, promote gender equality and integrate gender perspectives in prevention and resolution of conflicts, as well as in peacebuilding and sustaining peace within the ARF by:

2.1 Enhancing and empowering the full, equal, and meaningful participation of women at all levels of decision-making in prevention and resolution of armed conflicts and peacebuilding in the ARF;

2.2 Encouraging the input and meaningful participation of accredited and mutually acceptable civil society organizations – including women's organizations – implementing the WPS agenda, and contributing where appropriate, to the prevention and resolution of armed conflicts and peacebuilding in the ARF, building on Sections 3.6 and 3.8 of the "Hanoi Plan of Action II (2020-2025)";

2.3 In the design, approval, and implementation of relevant concept notes and relevant ARF statements in prevention and resolution of armed conflicts and peacebuilding in the ARF, acknowledging the roles and experiences of women in peacebuilding and conflict prevention, applying gender analyses, and integrating, where relevant, gender perspectives to promote and enhance the full, equal, and meaningful participation and protection of women and girls;

2.4 Encouraging and promoting ARF activities on advancing the Women, Peace and Security Agenda at the regional and international levels, where appropriate;

2.5 Enhancing collaboration and information sharing with accredited and mutually acceptable civil society organizations implementing the WPS agenda and EEPs through consultation on ARF activities across areas of cooperation on peace and security issues of common interest and concern to facilitate consistency with the WPS agenda, and building on Sections 1.1.6, 1.2.20, 1.3.11, 1.4.12, 1.5.9, 3.6, and 3.8 of the "Hanoi Plan of Action II (2020-2025)";

2.6 Promoting equal opportunity to access assistance and support to women-centered projects that contribute to the expansion of women's roles in peace and security processes and the prevention and resolution of armed conflict and peacebuilding, as well as projects that contribute to the protection of the rights of women and girls in conflict-affected and vulnerable areas;

2.7 Contributing to the process of raising public awareness regarding the importance of the role of women to peacekeeping, peacemaking, peacebuilding, conflict prevention, and conflict resolution.

III. Youth, Peace and Security

Building on the "Joint Statement on Promoting the Youth, Peace and Security Agenda at the ASEAN Regional Forum" and Sections 3.6 and 3.8 of the "Hanoi Plan of Action II (2020-2025)", this Framework encourages ARF Participants to deepen their understanding of issues of critical importance to the YPS agenda and enhance the meaningful participation of youth, with consideration of youth facing specific risks in conflict-affected and vulnerable areas, in ARF peace and security processes by:

3.1 Promoting the representation and participation, where appropriate, of youth in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace;

3.2 Empowering youth perspectives by taking into consideration the constructive involvement of youth in ARF activities in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace;

3.3 Encouraging the representation of youth perspectives or experts on peace and security issues affecting youth in the ARF EEPs in accordance with the "Terms of Reference of the Experts and Eminent Persons (EEPs)" and "Guidelines for the Operation of the Experts and Eminent Persons (EEPs)";

3.4 Evaluating avenues of consultation with youth-led organizations to engage in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace;

3.5 Incorporating consideration of youth and youth issues when planning, drafting, and negotiating ARF statements, as well as considering the impact of such statements on youth in the prevention and resolution of conflict, peacebuilding, and sustaining peace;

3.6 Applying a youth-oriented perspective in the evaluation and approval of concept notes for ARF activities in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace;

3.7 Encouraging the development of an ARF consultation process with accredited and mutually acceptable civil society organizations implementing the YPS agenda in the content and implementation of appropriate ARF activities on the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace, building on Section 3.6 of the "Hanoi Plan of Action II (2020-2025)";

3.8 Encouraging ARF activities to advance the Youth, Peace and Security Agenda with particular consideration of youth facing specific risks in armed conflict and post-conflict situations and to mitigate the conditions that lead to radicalization and involvement in armed conflicts, violent extremism conducive to terrorism, and transnational crime;

3.9 Enhancing collaboration and information sharing with accredited and mutually acceptable civil society organizations and EEPs through consultation with ARF in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace to ensure consistency with the YPS agenda, and building on Sections 1.1.6, 1.2.20, 1.3.11, 1.4.12, 1.5.9, 3.6, and 3.8 of the “Hanoi Plan of Action II (2020-2025)”;

3.10 Promoting equal opportunities to access assistance and support youth-led projects and activities that contribute to the building of capacity and empowerment of youth in the prevention and resolution of conflict, as well as in peacebuilding and sustaining peace.

IV. Sharing Progress and Best Practices

This Framework may be revisited, when necessary, in intersessional activities to share progress and best practices.

Adopted on the Fifth of August in the Year Two Thousand and Twenty-Two (2022) at the 29th ASEAN Regional Forum in Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

กรอบงานการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก เรื่องกระบวนการที่ครอบคลุมสำหรับวาระสตรี สันติภาพและความมั่นคง และเยาวชน สันติภาพและความมั่นคง ในมาตรการสร้างความไว้วางใจ การทูตเชิงป้องกัน และการแก้ไขความขัดแย้ง (ASEAN Regional Forum Framework on Inclusive Processes for the Women, Peace and Security and Youth, Peace and Security Agendas in Confidence Building Measures, Preventive Diplomacy, and Conflict Resolution)

สานต่อ “เอกสารแนวคิดว่าด้วยกระบวนการที่ครอบคลุมเพื่อการทูตเชิงป้องกันและการแก้ไขความขัดแย้ง” ที่ได้รับการรับรองโดยที่ประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก (เออาร์เอฟ) ในการประชุมเออาร์เอฟครั้งที่ ๒๗ ณ กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน ค.ศ. ๒๐๒๐

พัฒนาจาก “แถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการส่งเสริมวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง ณ การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก” ซึ่งได้รับการรับรองในที่ประชุมเออาร์เอฟครั้งที่ ๒๖ ณ กรุงเทพฯ ประเทศไทย เมื่อวันที่ ๒ สิงหาคม ค.ศ. ๒๐๑๙

รับทราบถึงผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการขัดกันทางอาวุธและวิกฤติด้านมนุษยธรรมต่อสตรีและเยาวชน และจำนวนที่เพิ่มขึ้นของการความรุนแรงในรูปแบบต่าง ๆ ต่อสตรีและเด็กผู้หญิง ซึ่งไม่ได้จำกัดเพียงเรื่องความรุนแรงทางเพศ การค้ามนุษย์ การแสวงหาประโยชน์ในช่วงก่อน ระหว่าง และหลังการขัดกันทางอาวุธ บทบาทที่สำคัญของสตรีในการป้องกันและแก้ไขการขัดกันทางอาวุธ การสร้างและรักษาสันติภาพ ความสำคัญของการสนับสนุนการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ อย่างเท่าเทียม และมีความหมายของสตรีในกระบวนการสันติภาพและความมั่นคงในการตัดสินใจทุกระดับ และการนำบุรุษและเด็กผู้ชายมามีส่วนร่วมในการสนับสนุนการเสริมสร้างพลังสตรีภายใต้วาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง

พัฒนาจากการตระหนักถึงบทบาทของเยาวชนในประเด็นสันติภาพและความมั่นคงระดับภูมิภาค และผลกระทบของประเด็นที่มีต่อเยาวชน ดังที่ได้ระบุไว้ในแถลงการณ์ร่วมเพื่อส่งเสริมวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง (วายพีเอส) ณ การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ซึ่งได้รับการรับรองในการประชุมเออาร์เอฟ ครั้งที่ ๒๘ ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน ประเทศบรูไนดารุสซาลาม เมื่อ ค.ศ. ๒๐๒๑

รับทราบว่าข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๒๒๕๐ กำหนดว่าเยาวชนคือผู้มีอายุระหว่าง ๑๘ ถึง ๒๙ ปี แต่ความหมายของเยาวชนขึ้นอยู่กับบริบทในระดับประเทศ

ยืนยัน “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)” ซึ่งได้รับการรับรองในที่ประชุมเออาร์เอฟ ครั้งที่ ๒๗ เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน ค.ศ. ๒๐๒๐ ณ กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม ซึ่งส่งเสริมการปฏิบัติตาม “แถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการส่งเสริมวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง (ดับเบิลยูพีเอส) ณ การประชุมอาเซียนว่าด้วย

ความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก” อย่างมีประสิทธิภาพ และส่งเสริมพลังสตรี
ในกระบวนการสันติภาพและความมั่นคง โดยการจัดการฝึกอบรม การเพิ่มจำนวนและการมีส่วนร่วมที่มี
ความหมายของสตรีในทุกระดับ และการบรรลุวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคงเข้ามาในการวางแผนและ
การดำเนินการของปฏิบัติการรักษาสันติภาพของสหประชาชาติที่เกี่ยวข้องตามอาณัติของปฏิบัติการเหล่านั้น

พัฒนาจากหัวข้อที่ ๓.๖ และ ๓.๘ ของ “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)” เพื่อส่งเสริมการ
พัฒนากระบวนการปรึกษาหารือของเออาร์เอฟกับองค์กรภาคประชาสังคมที่ได้รับการรับรองและเป็นที่ยอมรับ
โดยทั่วกันในประเด็นความมั่นคงของภูมิภาคภายใต้เออาร์เอฟและสนับสนุนการสร้างเครือข่ายและการหารือกับ
องค์กรในรูปแบบที่สอง (แทร็กสอง)

ผลักดันหัวข้อ ๑.๑.๖ ๑.๒.๒๐ ๑.๓.๑๑ ๑.๔.๑๒ ๑.๕.๙ ของ “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)”
ตามลำดับ เพื่อใช้ประโยชน์จากผลงานของคลังสมองทั้งในระดับประเทศและระดับภูมิภาคตามความเหมาะสม
รวมถึงผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิของเออาร์เอฟ (อีอีพี) เพื่อสนับสนุนการดำเนินงานของการประชุมระหว่าง
สมัยประชุมเออาร์เอฟ (ไอเอสเอ็ม) ว่าด้วยการบรรเทาภัยพิบัติ การต่อต้านการก่อการร้ายและอาชญากรรมข้าม
ชาติ ความมั่นคงทางทะเล การไม่แพร่ขยายและการลดอาวุธ และความมั่นคงของและในการใช้เทคโนโลยี
สารสนเทศ (ความมั่นคงไอซีที)

ตระหนักว่าองค์กรในรูปแบบที่สอง (แทร็กสอง) ยังคงมีส่วนร่วมในงานของเออาร์เอฟผ่านการดำเนินการของ
ขั้นตอนที่มีอยู่

รับทราบความคืบหน้าของการเสริมสร้างความเชื่อมโยงของการทูตในรูปแบบที่หนึ่ง (แทร็กหนึ่ง) และในรูปแบบ
ที่สอง (แทร็กสอง)

เข้าใจว่าการมีส่วนร่วมที่ครอบคลุมและมีความหมายของสตรีและเยาวชนเป็นประโยชน์ต่อความพยายามด้าน
สันติภาพ ความมั่นคง และการทูตเชิงป้องกันที่ดำเนินการโดยเออาร์เอฟ

ยืนยันในวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคงที่ปรากฏในข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่
๑๓๒๕ (ค.ศ. ๒๐๐๐) ๑๘๒๐ (ค.ศ. ๒๐๐๘) ๑๘๘๘ (ค.ศ. ๒๐๐๙) ๑๘๘๙ (ค.ศ. ๒๐๐๙) ๑๙๖๐ (ค.ศ. ๒๐๑๐)
๒๑๐๖ (ค.ศ. ๒๐๑๓) ๒๑๒๒ (ค.ศ. ๒๐๑๓) ๒๒๔๒ (ค.ศ. ๒๐๑๕) ๒๔๖๗ (ค.ศ. ๒๐๑๙) ๒๔๙๓ (ค.ศ. ๒๐๑๙)
วาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคงที่ผลักดันในข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๒๒๕๐
(ค.ศ. ๒๐๑๕) ๒๔๑๙ (ค.ศ. ๒๐๑๘) และ ๒๕๓๕ (ค.ศ. ๒๐๒๐) และวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐
ของสหประชาชาติ

เข้าใจว่าการมีส่วนร่วมของสตรีและเยาวชนภายในเออาร์เอฟหมายถึงความพยายาม โอกาส และแนวปฏิบัติ
ภายใต้เออาร์เอฟ ที่ช่วยให้การมีส่วนร่วมของสตรีและเยาวชนเป็นไปอย่างเต็มที่ เท่าเทียม และมีความหมาย
ในกระบวนการตัดสินใจที่มีผลต่อสันติภาพและความมั่นคงของพวกเขา และเสริมสร้างศักยภาพเชิงสถาบัน
ของเออาร์เอฟในการปฏิสัมพันธ์กับสตรีและเยาวชนในกระบวนการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับสันติภาพและความ
มั่นคง

ตระหนักถึงความรับผิดชอบหลักของรัฐบาลและหน่วยงานภาครัฐในการกำหนด ขับเคลื่อน และชั้นนำประเด็นสำคัญ ยุทธศาสตร์และกิจกรรมเพื่อการสร้างสันติภาพและรักษาสันติภาพอย่างยั่งยืน และการมีส่วนร่วมที่ซึ่งรวมถึงการรับประกันการมีส่วนร่วมของเยาวชนอย่างเต็มที่ ที่มีประสิทธิภาพ และมีความหมาย โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติไม่ว่าจะเป็นเชื้อชาติ สีผิว เพศ ภาษา ความพิการ ศาสนาหรือความเชื่อ ทักษะคติทางการเมืองหรืออื่น ๆ ต้นกำเนิดทางสัญชาติและสังคม ทรัพย์สิน ชาติกำเนิด หรือสถานภาพอื่น ๆ ว่าเป็นสิ่งสำคัญในการขับเคลื่อนกระบวนการและเป้าประสงค์เพื่อสร้างสันติภาพ เพื่อรับประกันว่าความต้องการของทุกภาคส่วนในสังคมจะได้รับการคำนึงถึง

รับทราบว่าความร่วมมือมีความหมายที่แตกต่างกันตามแต่ละสมาชิกเออาร์เอฟ และย้ำว่ากรอบงานนี้มุ่งที่จะตอบสนองต่อการมีส่วนร่วมของสตรีและเยาวชนที่เกี่ยวข้องกับเออาร์เอฟ และแนะนำแนวทางความร่วมมือระหว่างสมาชิกเออาร์เอฟโดยสอดคล้องกับกฎหมายและข้อบังคับต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องในระดับระหว่างประเทศและระดับประเทศ โดยอยู่บนพื้นฐานของหลักการฉันทามติ อธิปไตย บูรณภาพแห่งดินแดน การไม่แทรกแซงและความสมัคใจ

ตระหนักว่ากรอบการทำงานนี้สนับสนุนการขับเคลื่อนและการดำเนินการเรื่องความครอบคลุมภายในเออาร์เอฟ

๑. การมีส่วนร่วมภายในเออาร์เอฟ

เออาร์เอฟมุ่งที่จะขับเคลื่อนมาตรการการสร้างควมไว้นื้อเชื่อใจ การทูตเชิงป้องกัน และการแก้ไขความขัดแย้งเพื่อตอบสนองต่อประเด็นการเมือง สันติภาพ และความมั่นคงในระดับภูมิภาคที่มีความสนใจและห่วงกังวลร่วมกัน สันติภาพและความมั่นคงในหลายประเด็นที่เป็นข้อห่วงกังวลระดับภูมิภาคที่เออาร์เอฟมีความร่วมมือกัน มีความซับซ้อน เชื่อมโยงกัน และส่งผลกระทบต่อผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่หลากหลาย รวมถึงสตรีและเยาวชน

ในฐานะเวทีหลักเพื่อการหารือในประเด็นเหล่านี้ เออาร์เอฟถูกออกแบบเพื่อให้ครอบคลุมมุมมองของสมาชิกเออาร์เอฟทุกประเทศ โดยยึดมั่นในหลักการฉันทามติและการหารือ และไม่กีดกันการมีส่วนร่วมที่เท่าเทียมของสมาชิกเออาร์เอฟ ซึ่งเออาร์เอฟสามารถขับเคลื่อนการทูตเชิงป้องกันในภูมิภาค โดยการสำรวจโอกาสในการให้สตรีและเยาวชนมีส่วนร่วมผ่านการเจรจาและการปรึกษาหารือ

๒. สตรี สันติภาพ และความมั่นคง

พัฒนาจาก “แถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการส่งเสริมวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง (ค.ศ. ๒๐๑๙) ณ ที่ประชุมเออาร์เอฟ” หัวข้อ ๓.๖ และ ๓.๘ ของ “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)” กรอบงานฉบับนี้สนับสนุนให้ผู้เข้าร่วมเออาร์เอฟเพิ่มพูนการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ เท่าเทียม และมีความหมายของสตรีส่งเสริมความเท่าเทียมทางเพศ และบูรณาการมุมมองทางเพศสภาพในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้งตลอดจนในการเสริมสร้างสันติภาพและดำรงรักษาสันติภาพภายในเออาร์เอฟ โดย

๒.๑ เพิ่มพูนและเสริมพลังการมีส่วนร่วมของสตรีอย่างเต็มที่ เท่าเทียม และมีความหมายในทุกกระบวนของการตัดสินใจในการป้องกันและแก้ไขการขัดกันทางอาวุธและการสร้างสันติภาพในเออาร์เอฟ

๒.๒ ส่งเสริมความเห็นและการมีส่วนร่วมอย่างมีความหมายในเออาร์เอฟขององค์กรภาคประชาสังคมที่ได้รับการรับรอง และเป็นที่ยอมรับร่วมกัน ซึ่งรวมไปถึงองค์กรด้านสตรีที่ดำเนินการตามวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง และมีส่วนสนับสนุนตามความเหมาะสม ในการป้องกันและแก้ไขการขัดกันทางอาวุธและการสร้างสันติภาพ โดยต่อยอดจากหัวข้อ ๓.๖ และ ๓.๘ ของ “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)”

๒.๓ รับทราบถึงบทบาทและประสบการณ์ของสตรีในการสร้างสันติภาพและการป้องกันความขัดแย้ง ประยุกต์ใช้การวิเคราะห์มิติเพศสภาพ และบูรณาการมุมมองด้านเพศสภาพในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อส่งเสริมและเพิ่มพูนการมีส่วนร่วมและการปกป้องสตรีและเด็กหญิงอย่างเต็มที่ เท่าเทียม และมีความหมาย ในการออกแบบรับรอง และการดำเนินการตามเอกสารแนวคิดและแถลงการณ์ของเออาร์เอฟที่เกี่ยวข้องในการป้องกันและคลี่คลายการขัดกันทางอาวุธและการสร้างสันติภาพในเออาร์เอฟ

๒.๔ สนับสนุนและส่งเสริมกิจกรรมต่าง ๆ ของเออาร์เอฟในการขับเคลื่อนวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง ในระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศตามความเหมาะสม

๒.๕ เพิ่มพูนความร่วมมือและการแบ่งปันข้อมูลกับองค์กรภาคประชาสังคมที่ได้รับการรับรองและเป็นที่ยอมรับร่วมกันที่ดำเนินการตามวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง รวมถึงกับผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิผ่านการหารือภายใต้กิจกรรมต่าง ๆ ของเออาร์เอฟ ในสาขาความร่วมมือในประเด็นด้านสันติภาพ และความมั่นคง ที่มีความสนใจและความห่วงกังวลร่วมกัน เพื่อให้เกิดความสอดคล้องกับวาระสตรี สันติภาพ และความมั่นคง และต่อยอดหัวข้อ ๑.๑.๖, ๑.๒.๒๐, ๑.๓.๑๑, ๑.๔.๑๒, ๑.๕.๙, ๓.๖, และ ๓.๘ ใน “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)”

๒.๖ สนับสนุนโอกาสอย่างเท่าเทียมในการเข้าถึงความช่วยเหลือและการสนับสนุนต่อโครงการต่าง ๆ ที่มีสตรีเป็นศูนย์กลาง ซึ่งมีส่วนช่วยในการขยายบทบาทสตรีในกระบวนการสันติภาพและความมั่นคง และการป้องกันและแก้ไขการขัดกันทางอาวุธและการสร้างสันติภาพ รวมถึงโครงการที่มีส่วนช่วยในการปกป้องสิทธิสตรีและเด็กผู้หญิงในพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากความขัดแย้งและมีความเปราะบาง

๒.๗ มีส่วนช่วยในกระบวนการสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับความสำคัญของบทบาทสตรีในการรักษาสันติภาพ การทำให้เกิดสันติภาพ การสร้างสันติภาพ การป้องกันความขัดแย้ง และการแก้ไขความขัดแย้ง

๓. เยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง

พัฒนาจาก “แถลงการณ์ร่วมเพื่อส่งเสริมวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง ณ ที่ประชุมเออาร์เอฟ” และหัวข้อ ๓.๖ และ ๓.๘ ของ “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)” กรอบงานนี้ส่งเสริมให้สมาชิกเออาร์เอฟเพิ่มความเข้าใจในประเด็นที่มีความสำคัญต่อวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคงให้ลึกซึ้งยิ่งขึ้น และเพิ่มพูนการมีส่วนร่วมของเยาวชนที่มีความหมาย โดยคำนึงถึงเยาวชนที่กำลังเผชิญกับความเสียหาย ในพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากความขัดแย้งและมีความเปราะบาง ภายใต้กระบวนการสันติภาพและความมั่นคงของเออาร์เอฟ โดย

- ๓.๑ ส่งเสริมการมีตัวแทนและการมีส่วนร่วมตามเหมาะสมของเยาวชนในการป้องกันและการแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพ
- ๓.๒ เสริมพลังของมุมมองเยาวชนโดยการคำนึงถึงการมีส่วนร่วมอย่างสร้างสรรค์ของเยาวชนในกิจกรรมต่าง ๆ ของเออาร์เอฟ ในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพ
- ๓.๓ ส่งเสริมการนำเสนอมุมมองของเยาวชน หรือผู้เชี่ยวชาญประเด็นด้านสันติภาพและความมั่นคงที่ส่งผลต่อเยาวชนในผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิของเออาร์เอฟ ที่สอดคล้องกับ “ขอบเขตอำนาจหน้าที่ของผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิของเออาร์เอฟ” และ “แนวทางการดำเนินงานของผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิของเออาร์เอฟ”
- ๓.๔ ประเมินช่องทางสำหรับการปรึกษาหารือร่วมกับองค์กรต่าง ๆ ที่เยาวชนมีบทบาทนำเพื่อมีส่วนร่วมในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพ
- ๓.๕ นำประเด็นเรื่องเยาวชนและปัญหาของเยาวชนเข้ามาร่วมพิจารณาเมื่อวางแผน ร่าง และเจรจาแถลงการณ์ต่าง ๆ ของเออาร์เอฟ ตลอดจนพิจารณาถึงผลกระทบของแถลงการณ์ดังกล่าวต่อเยาวชนในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง การสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพ
- ๓.๖ นำมุมมองด้านเยาวชนมาใช้ประกอบการประเมินและเห็นชอบต่อเอกสารแนวคิดสำหรับกิจกรรมต่าง ๆ ของเออาร์เอฟในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและดำรงรักษาสันติภาพ
- ๓.๗ ส่งเสริมการพัฒนากระบวนการหารือของเออาร์เอฟกับองค์กรภาคประชาสังคมที่ได้รับการรับรองและเป็นที่ยอมรับร่วมกันที่ดำเนินการตามวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง เกี่ยวกับเนื้อหาและการดำเนินการกิจกรรมต่าง ๆ ที่เหมาะสมของเออาร์เอฟเกี่ยวกับการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและดำรงรักษาสันติภาพ โดยต่อยอดจากหัวข้อที่ ๓.๖ ใน “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)”
- ๓.๘ ส่งเสริมให้กิจกรรมของเออาร์เอฟขับเคลื่อนวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง โดยคำนึงถึงเยาวชนที่กำลังเผชิญกับความเสี่ยงเฉพาะ ในสถานการณ์การขัดกันทางอาวุธและสถานการณ์ภายหลังความขัดแย้ง ตลอดจนการบรรเทาสภาวะที่จะนำไปสู่ลัทธินิยมความรุนแรงและการมีส่วนร่วมในการขัดกันทางอาวุธ แนวคิดสุดโต่งที่นิยมความรุนแรงที่อาจนำไปสู่การก่อการร้าย และอาชญากรรมข้ามชาติ
- ๓.๙ เพิ่มพูนความร่วมมือและการแบ่งปันข้อมูลกับองค์กรภาคประชาสังคมที่ได้รับการรับรองและเป็นที่ยอมรับร่วมกัน และผู้เชี่ยวชาญและผู้ทรงคุณวุฒิ ผ่านการหารือกับเออาร์เอฟเกี่ยวกับการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพเพื่อให้เกิดความสอดคล้องกับวาระเยาวชน สันติภาพ และความมั่นคง และต่อยอดจากหัวข้อ ๑.๑.๖, ๑.๒.๒๐, ๑.๓.๑๑, ๑.๔.๑๒, ๑.๕.๙, ๓.๖, และ ๓.๘ ที่ปรากฏใน “แผนปฏิบัติการฮานอย ๒ (ค.ศ. ๒๐๒๐-๒๐๒๕)”

๓.๑๐ สนับสนุนโอกาสที่เท่าเทียมในการเข้าถึงความช่วยเหลือและการสนับสนุนโครงการที่เยาวชนมีบทบาทนำ รวมถึงกิจกรรมต่างๆ ที่มีส่วนช่วยในการสร้างศักยภาพและเสริมพลังเยาวชนในการป้องกันและแก้ไขความขัดแย้ง ตลอดจนการสร้างสันติภาพและการดำรงรักษาสันติภาพ

๔. การแบ่งปันความคืบหน้าและแนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ

กรอบงานนี้อาจถูกนำขึ้นมาพิจารณาอีกได้หากมีความจำเป็น ในกิจกรรมระหว่างสมัยการประชุมเพื่อแบ่งปันความคืบหน้าและแนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ

รับรองเมื่อวันที่ ๘ สิงหาคม คริสต์ศักราชสองพันยี่สิบสอง (๒๐๒๒) ณ การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๒๙ ที่ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา